

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textildachleuten  
**Band:** 103 (1996)  
**Heft:** 6

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HANNOVER '97



**Hotelzimmer  
für Aussteller  
in HANNOVER**

**CEBIT 13.-19.3.**


**HANNOVER MESSE 14.-19.4.**

**LIGNA/INTERHOLZ 5.-10.5.**

**EMO 10.-17.9.**

**Alle anderen Messen auf Anfrage**

**Infos und Reservation in Ihrem Reisebüro  
oder direkt bei**

**KUSTER**  **Messe-  
reisen**

**CH-8640 Rapperswil, Rathausstrasse 12  
Tel. 055/220 52 20, Fax 055/220 52 25**



**Industrial Services & Consulting  
International Corporation**

Die tägliche Arbeit fordert häufig mehr als den vollen Einsatz, so dass für eine systematische Suche nach neuen Produkten, Entwicklungen und Informationen auf dem jeweiligen Fachgebiet nur wenig Zeit bleibt. Die IS&CI Corp. hat sich auf die Bereitstellung von selektionierten Informationen spezialisiert.

Dazu wird ein weltweit operierender Firmenverbund sowie die moderne Datenkommunikation eingesetzt. Weiterhin bestehen intensive Kontakte mit Forschungseinrichtungen.

#### selektionierte Informationen aus den Gebieten:

- Rohstoffe (Fasern, Filamente)
- Garne (einschliesslich Zwirne und Composite-Garne)
- Flächengebilde (Gewebe, Maschenwaren, Composites)
- 3-D-Gebilde
- technische Textilien
- Beschichtung
- Fügetechnik (Nähen, Schweißen, Kleben)
- Messen, Konferenzen
- Patente

- monatliche Ausgabe in der Infoschrift T-I-S.

**Fordern Sie uns heraus!**

Industrial Services & Consulting  
International Corporation  
P.O. Box 355 CH-9630 Wattwil

Tel. +41 (0)71 985 00 33 Fax +41 (0)71 988 35 07  
E-Mail [inservcon@swissinfo.ch](mailto:inservcon@swissinfo.ch)



**Kurt Rissi**

Vertretungen für die Textilindustrie

8807 Freienbach  
Wiesenstrasse 6

Tel. 055-410 16 83  
Fax 055-410 55 27

Ihren Anforderungen angepasste

**Zwirnerei**

**Zitextil AG, 8857 Vorderthal**

Telefon 055 / 69 11 44, Fax 055 / 69 15 52

Junger (28) dynamischer, motivierter

#### **Produktmanager PPS**

sucht neue Herausforderung im Bereich Weberei, Konfektion oder Handel. Sie suchen einen Mitarbeiter, der sich selbständiges leistungsorientiertes Arbeiten gewohnt ist, mit Erfahrung in der Kollektionsgestaltung, Bemusterung, Verkauf, Produktionsüberwachung und Qualitätssicherung, gerne ins Ausland reist und flexibel im Wohnort ist?

Dann müssen wir unbedingt zusammenkommen. Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme.

Chiffre 697, mittex, Mattenstrasse 4, 4900 Langenthal

## Wir prüfen Ihre Textilien

physikalisch

färberisch chemisch

chemisch analytisch

Schadstoff-, Rückstandsanalytik, Qualitätssicherung, Gutachten, Qualitätsberatung und Fehlersuche sind unsere Spezialitäten!



**TESTEX**

Gotthardstrasse 61, Postfach 585, 8027 Zürich

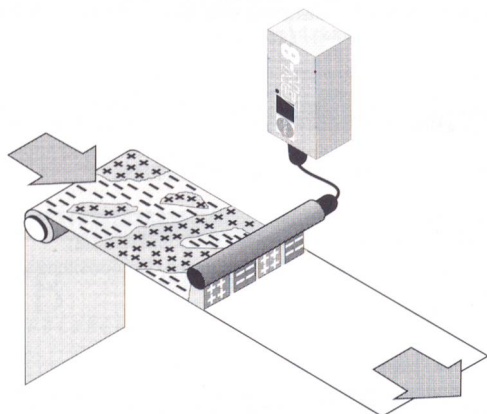
SCHWEIZER TEXTILPRÜFINSTITUT  
INSTITUT SUISSE D'ESSAIS TEXTILES  
SWISS TEXTILE TESTING INSTITUTE

Tel. 01/201 17 18, Tlx. 816 111, Fax 01/202 55 27





### HAUG-Ionisationssysteme beseitigen störende statische Elektrizität.



Statische Aufladungen führen in vielen Fertigungsprozessen zu Störungen. HAUG-Ionisationssysteme lösen dieses Problem bei der Folien- und Papierverarbeitung sowie in der Textil- und Kunststoffindustrie.

#### HAUG BIEL AG

Johann-Renfer-Strasse 60 · CH-2504 Biel-Bienne  
Telefon 0 32 / 41 67 67-68 · Telefax 0 32 / 41 20 43



## Fein-Elast Grabher AG

Erzeugung von elastischen Garnen

In unserem Betrieb in Diepoldsau/SG arbeiten rund 60, in unserer Zweigniederlassung in Erlen/TG rund 20 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Für die Bereiche Qualitätssicherung und Musterung suchen wir eine/n jüngere/n

## Textiltechniker/in

Vom Standort Diepoldsau aus betreuen Sie selbständig den Bereich Qualitätssicherung (Laboranalyse) der genannten Produktionsstandorte sowie weiterer Betriebe unserer Firmen-Gruppe. Die Koordination der Abläufe vom Erstellen der Garn-Muster bis zur Auslieferung fallen ebenfalls in Ihr Aufgabengebiet.

Wenn Sie gerne in einem kollegialen Team mitarbeiten wollen, senden Sie uns Ihre Bewerbung zuhänden Herrn A. Sieber.

**Fein-Elast Grabher AG, Güterstrasse 39,  
9444 Diepoldsau, Tel. 071/737 90 10**

## WEISBROD/ZÜRRER

SEIDENWEBEREI

SEIT 1825

Wir sind eine moderne Spezialitätenweberei in Hausen am Albis und produzieren hochwertige Kleider-, Krawatten- und Dekostoffe. Unser Betrieb ist mit moderner Technik auf unsere Vielseitigkeit in Schaff und Jacquard ausgerichtet.

Für unsere entwicklungsfähige und innovative Abteilung Dekorations- und Bezugsstoffe suchen wir eine kreative Persönlichkeit als

## DESIGNER/IN (Gewebe)

die zusammen mit dem Abteilungsleiter für die Entwicklung dieser speziellen Stoffe verantwortlich ist.

Neben den nötigen Ausbildungsvoraussetzungen bringen Sie eine grosse Erfahrung in Bindungstechniken Schaff und Jacquard mit. Sie besitzen die Fähigkeit, Ideen technisch umzusetzen und haben ein ganzheitliches Verständnis für die Stoffherstellung von der Idee, über die rationelle Fabrikation bis zum Endprodukt. Die Dynamik der Gewebeentwicklung schreckt Sie nicht ab, sondern ist für Sie eine Herausforderung!

Im Idealfall sind Sie 30 bis 40 Jahre jung, teamfähig und verfügen über eine webereitechnische Grundausbildung. Fremdsprachen und kaufmännische Kenntnisse sind von Vorteil.

Eine äusserst interessante, vielseitige und entwicklungsfähige Aufgabe wartet auf Sie.

Nähere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Herr X. Brügger oder Frau H. Hui. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

#### WEISBROD-ZÜRRER AG

Frau H. Hui (persönlich)  
8915 Hausen a. A. Telefon (01) 764 03 66

## gherzi organisation zürich

**Wir suchen eine junge  
Textiltechnikerin oder  
einen jungen  
Textiltechniker mit  
folgenden Qualifikationen:**

- Ausbildung an einer Textilfachschule, möglichst vollstufige Kurse von Rohstoffen über alle Stufen der Fertigung bis zum Fertigprodukt
- Gefühl für graphische Konzeptpräsentation
- Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- weitere Fremdsprachen wünschenswert

### für folgende Tätigkeit:

- Kundenauftragsbearbeitung, vor allem in Produktionslogistik, Lagertechnologie, Layout-Planung, Produktionsberechnungen
- Technische Diagnose bei Kunden, verbunden mit Auslandsreisen

Sukzessive Einarbeitung in die zurzeit noch belegte Chefposition dieser Abteilung (der derzeitige Stelleninhaber wird Sie in den kommenden 2–3 Jahren wo notwendig begleiten).

Diese Stelle eignet sich für eine junge, ideenreiche Person, die zur Ausarbeitung der Aufgaben auch die Computerzeichnung CAD kennt oder sie kurzfristig erlernen möchte. Fühlen Sie sich von dieser anspruchsvollen, sehr interessanten und abwechslungsreichen Tätigkeit angesprochen?

Dann richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an:

#### GHERZI TEXTIL ORGANISATION

z. H. Herrn R. Schneiter  
Gessnerallee 28  
Postfach, 8021 Zürich  
Telefon: 01 - 211 01 11, Fax: 01 - 211 22 94





Wir sind ein mittelständiges Texturier-Unternehmen, welches seine Kapazität massiv erweitert. Aus diesem Grunde suchen wir für unseren Produktionsbetrieb in der Schweiz einen

## Betriebsleiter

welcher sich aktiv um die Produktion, Spedition, Warenbeschaffung, Qualitätssicherung und Betriebsleitung unseres 3-Schichten-Betriebes kümmert und folgende Qualifikationen mit sich bringt:

- textilmechanische Erfahrung in der Texturierung, Zwirnerie und/oder Spulerei
- Textilfachschulabschluss in den obenerwähnten Segmenten
- Anpassungsvermögen
- Durchsetzungsvermögen
- Organisationstalent
- Führungseigenschaften
- Menschenkenntnis
- Pflichtbewusstsein
- Team-Orientierung
- EDV-Erfahrung
- Flexibilität
- Bereitschaft zu kurzfristigen Auslandsaufenthalten
- Umsetzungsvermögen, sowie keine Scheu davor, auch selber einen Schraubenschlüssel in die Hand zu nehmen
- Idealalter: ca. 30-40 Jahre

Wir bieten:

- selbständiges, kreatives Arbeiten
- sowie bei Eignung eine langfristige, interessante und anspruchsvolle Tätigkeit.

Fühlen Sie sich von dieser anspruchsvollen Tätigkeit angesprochen? Dann richten Sie bitte Ihre Unterlagen an folgende Adresse:

**BOFIL AG**, Hauptstrasse,  
z. H. Herrn A. Bodmer, CH-8782 Rüti/GL

Wir sind ein renommierter Textilbetrieb im Kanton Glarus (gegründet 1808).

Wir suchen einen

## erfahrenen Textilfachmann für die Leitung unserer Weberei

Auf unserem Maschinenpark mit Schaftwebmaschinen Typ Rüti C und Sulzer Rüti G 6100 stellen wir Artikel für verschiedenste Zwecke her. U.a. Gewebe für den modischen Bereich, Hygienebereich, Gewebe für technische Zwecke und Heimtextilien.

Folgende Aufgaben gehören zum Pflichtenheft:

Technische und organisatorische Leitung der Weberei inkl. Webereivorwerke, Personalführung.

Interessenten melden sich bitte bei:

**Daniel Jenny & Co.**  
**Baumwollspinnerei und -weberei**  
**8773 Haslen GL**

Tel.: 055 644 35 81  
Fax: 055 644 10 21

**zollinger**

Im Auftrag der Geschäftsleitung der international tätigen Firmengruppe Ganzoni & Cie AG, St. Gallen, welche medizinische Kompressionsstrümpfe herstellt und unter der Marke



**SIGVARIS®**

weltweit vertreibt, suchen wir einen jüngeren

## Textilingenieur/ Textiltechniker als Leiter Labor

**Das Aufgabengebiet** umfasst die Leitung des Labors als Dienstleistungszentrum mit einer Person, die Durchführung von mechanischen und chemischen Qualitätsprüfungen vom Roh- bis Fertigprodukt, die Beurteilung und Langzeitauswertung der Prüfergebnisse zur Produkterhaltung und -verbesserung, die Pflege des Produktebeobachtungs- und Meldesystems, die Erstellung von Prüf- und Untersuchungsberichten sowie verschiedene statistische Auswertungen und Stellvertreterfunktionen im Bereich Q-Management.

**Das Anforderungsprofil** sieht Bewerber vor, die eine fundierte textiltechnische Ausbildung und eine gute Ausdrucksweise in Deutsch vorweisen können. Kenntnisse und Erfahrungen in den Bereichen Prüfwesen, Qualitätsmanagement und eventuelle Sprachkenntnisse in Englisch und Französisch sind von Vorteil. Gute Kommunikations- und Teamfähigkeiten sowie eine methodische Arbeitsweise werden vorausgesetzt.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung an unser Büro in Herisau. Anschliessend informieren wir Sie weiter. Diskretion ist selbstverständlich.

Gesprächspartner: Christian Nufer,  
Herisau

Referenz: 2271

## Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG

8810 Horgen Seestrasse 163 Tel. 01/725 73 73  
9100 Herisau Alpsteinstr. 39 Tel. 071/351 51 22

Mitglied **ASCO**  
Schweizerische Vereinigung  
der Unternehmensberater



**Produktion steigern  
Qualität verbessern  
Energie einsparen  
Lärmpegel senken**



**SRO WÄLZLAGER AG**

**FAG Kugel- und Rollenlager, TORRINGTON Nadellager, OPTIBELT Keil- und Zahnriemen**  
Zürcherstrasse 289, 9014 St. Gallen, Tel. 071 / 278 82 60, Fax 071 / 278 82 81

**TEMCO Hochleistungskomponenten  
für Textilmaschinen**

- \* Texturieraggregate
- \* Verwirbelungsdüsen
- \* Hohlspindeln
- \* Verlegerollen
- \* Stützwalzen
- \* Fadenführungsrollen
- \* Spannrollen / Rollenzapfen

## **JHCO ELASTIC AG ZOFINGEN**

Wir empfehlen uns für

- Zetteln
- Weben bis 30 cm Breite
- Ausrüsten bis 30 cm Breite
- Stückfärben bis 30 cm Breite
- Schneiden mit Messer bis 90 mm
- Ultraschallschneiden bis 45 mm
- Aufmachen und Verpacken von elastischen und unelastischen Bändern

zu vernünftigen Preisen auch für kleine Mengen und Spezialfälle

Für weitere Auskünfte und Angebote stehen Ihnen Herr H. Graf und Herr G. Bürki gerne zur Verfügung.

**JHCO Elastic AG**  
**Mühlethalstrasse 77**  
**CH-4800 Zofingen**  
**Tel. 062 746 90 30**  
**Fax 062 746 90 40**

## **CAMENZIND**

**Faszinierende  
Faden Kreationen**

Seidenspinnerei  
Hochwertige Naturgarne

**Camenzind + Co. AG**  
**CH-6442 Gersau**  
**Tel. 041 / 828 14 14**  
**Fax 041 / 828 10 87**

– Feinste Qualität in  
Garnen und Zwirnen aus

Schappeseide, Tussahseide, Bourretteseide  
und in Mischungen Cashmere/Seide,  
Wolle/Seide, Baumwolle/Seide,  
Seide/Leinen. Glatte Garne bis  
Nm 200/2 und solche mit Noppen  
und Flammen bis zu Nm 80/1.



elastisch  
unelastisch

**Bänder**

**Gurten**

**Filter**

gewoben  
geflochten  
geraschelt

**E. Schneeberger AG**  
**Bandfabrik**  
**CH-5726 Unterkulm**  
**Telefon 062 768 86 00**  
**Telefax 062 768 86 46**